

EL digitaalne COVID tõend
EU Digital COVID Certificate
Цифровая COVID справка ЕС



TÕENDI VÄLJASTAJA
CERTIFICATE ISSUER
ДОКАЗАТЕЛЬСТВО
ВЫДАНО

Tervise Infosüsteem
Estonian Health Information System
Инфосистема здоровья

See tõend ei ole reisidokument. Teaduslikud faktid COVID-19 vaktsineerimise, testimise ja läbipõdemise kohta võivad muutuda, sh silmas pidades viiruse võimalikke uusi tüvesid. Enne reisimist kontrollige palun sihtriigis kohaldatavaid rahvatervise meetmeid ja nendega seotud piiranguid.

This certificate is not a travel document. The scientific evidence on COVID-19 vaccination, testing and recovery continues to evolve, also in view of new variants of concern of the virus. Before travelling, please check the applicable public health measures and related restrictions applied at the point of destination.

Эта справка не является документом для путешествия. Научные данные о вакцинации, тестировании и заболевании COVID-19 могут измениться, особенно с учетом возможных штаммов вируса. Перед поездкой ознакомьтесь с мерами общественного здравоохранения и ограничениями в стране назначения.

Veebilink verifitseerimise lehele
Verification page for electronic usage
Веб-ссылка на страницу подтверждения
<https://kontroll.digilugu.ee>



KASUTAJATUGI
HELPPDESK
СЛУЖБА ПОДДЕРЖКИ

abi@tehhik.ee
+372 7943 943

Powered by

guardtime

IMMUNISEERIMISE TÕEND

VACCINATION CERTIFICATE
СПРАВКА О ВАКЦИНАЦИИ



TÕENDI NUMBER: CERTIFICATE IDENTIFIER: НОМЕР ДОКАЗАТЕЛЬСТВА
URN:UVCI:01:EE:TIS/5ECQDH82AH# /

PEREKONNA- JA EESNIMI: PERSON NAME: ФАМИЛИЯ И ИМЯ
KABONEN, MAILA

SÜNNIAEG: PERSON DATE OF BIRTH: ДАТА РОЖДЕНИЯ
1957-05-13

MILLE VASTU IMMUNISEERITI
DISEASE OR AGENT TARGETED
БОЛЕЗНЬ, ПРОТИВ КОТОРОЙ ВАКЦИНИРОВАЛИ

COVID-19

TOIMEAINED
VACCINE/PROPHYLAXIS
ТИП ВАКЦИНЫ

covid-19
vaccines

IMMUUNPREPARAAT
VACCINE MEDICINAL PRODUCT
ПРЕПАРАТ

Comirnaty

MÜÜGILOA HOIDJA
MARKETING AUTHORIZATION HOLDER
ДЕРЖАТЕЛЬ ТОРГОВОЙ ЛИЦЕНЗИИ

Biontech
Manufacturing
GmbH

MANUSTAMISE KORDSUS
NUMBER IN A SERIES OF VACCINATIONS
КОЛИЧЕСТВО ВВЕДЕНИЙ

kaks doosi
kahest
2 out of 2 doses
обе дозы из двух

IMMUNISEERIMISE KUUPÄEV
DATE OF VACCINATION
ДАТА ВАКЦИНАЦИИ

2021-06-11

RIIK, KUS IMMUNISEERITI
COUNTRY OF VACCINATION
СТРАНА ВАКЦИНАЦИИ

EE